

**Zeitschrift:** Aarauer Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Ortsbürgergemeinde Aarau  
**Band:** 33 (1959)  
  
**Artikel:** Der Wanderer  
**Autor:** Tschopp, Charles  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-558834>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ich wandre über Matten, die nur sanft sich neigen,  
Zum Rande eines tiefgekerbten Juratals  
Und tauche in den Wald, aus dessen grünem Meer  
Die weißen Felsen wie die Klippen steigen.

Da grüßt auf einmal mich des welschen Städtchens Tor:  
Vom Bogen lachen drei verwaschne Kalksteinfratzen;  
Sonst ist es schmucklos und so eng, daß in die Wände  
Die Rädernaben breite Furchen kratzen.

Ich wandere hindurch. Ein Weibel eben trommelt,  
Eh' er den Ratsbeschluß der Fischergasse kündet –  
Sie führt zum Brückentor; des Flusses Hechte sind's,  
Worauf der Küchenruhm des Ortes gründet! –

Dann gehe ich mit ihm kaum vierzig Meter weiter:  
Ein Trommelwirbelsturm erweckt die Bäckergasse . . .  
Und nochmals vierzig Meter: Und es lauschen staunend  
Am Herrenrain die Kinder dem Erlasse.

Nur dreimal trommelt er, liest dreimal nur:  
Grätschbeinig nämlich steht dort schon der ob're Torturm  
Und trägt mit selbstzufriednem Knarren in der Brust  
An Herzens Statt die rostig-alte Uhr.

\*

O kleiner Ort . . . und große, graue Kathedrale,  
Wo in der Krypta hinter Glas, Schneewittchen gleich,  
Der Heil'ge ruht, und seine Flitterkrone blinkt,  
Getroffen von verirrttem Sonnenstrahle;

Wo an den Wänden, blaß wie Blumen im Herbar,  
Gottvater, Jesus, Päpste, Teufel und die vielen  
Marien, Engel, Priester gotisch-zierlich schreiten  
Und fromme Szenen miteinander spielen.

Nach Pilgerbrauch geh' ich zum Gasthof von der Kirche.  
Wem wohl der Wirt dort bei der Theke ähnlich sieht?  
Dem Schergen, der im Wandbild Jesum grausam geißelt?  
Dem Bischof, der vor Sankt Agathen kniet?

Gewiß hingegen sitzt an jenem Tisch beim Wein  
Ezechiel mit einem Toten im Gespräche,  
Der eben noch im Fries der Auserwählten schritt;  
Und eine Kluge Jungfrau schenkt ihm ein.

Des Wirtes Tochter kommt. Wem darf ich sie vergleichen?  
Es prägt der Sünderinnen und der Frommen Antlitz  
Im Freskenbild derselben Einfalt edler Zug . . .  
Vielleicht als heimliches Verwandtschaftszeichen.

Zwar blüht ein Schimmer Rouge auf ihrer zarten Wange!  
Doch tauchte auch der mittelalterliche Maler  
Den Pinsel in das warme, heidnisch-arge Rot,  
Damit der kühlsche Engel bräutlich prange;

Zwar sind die Augenbrauen gar genau und fein!  
Doch spitzte, wenn er Brauen malte, jener Künstler  
Sein Werkzeug auch. Zudem trägt sie auf ihrer Brust  
Kokett und fromm ein Kreuz aus Elfenbein.

Ich sehe ihre Hand, die mir den Trunk kredenzt:  
Die Finger gleichen jenen, die das Spruchband halten  
Im Schreinaltar Mariens der Verkündigung;  
Sie werden oft sich zum Gebete falten.

Ich rede einfach; denn ich muß französisch reden.  
Ich bin ihr gut; und wenn es zum Geständnis käme,  
Ich könnte es nicht klüger, nicht verhüllter sagen,  
Als je ein schlichter Jüngling: «Je vous aime!»

Wo man am besten übernachtet, will ich wissen.  
«Ein Bett? O Wunder, wenn Sie jetzt noch eines fänden!  
Bedenken Sie: Wir zählen hier zwar 5 Hôtels . . .  
Und trotzdem nur acht Betten für die Fremden!»

Doch würde sie mir gern ihr eignes Zimmer leihen!  
Ich wehre ab, natürlich bloß im sanften Scherz  
– und sie wird rot!–: Der Blick in eines Mädchens Zimmer  
Sei wie der Blick in eines Mädchens Herz!

\*

Ach jene Kammer, jene Nacht! Auf der Kommode  
Da steh'n, bemalt mit Chrysanthemen, Krug und Schüssel,  
Und lehnt an einen Eiffelturm, aus Blech gestanzt,  
Das Bild Sankt Peters mit dem großen Schlüssel.

Es liegen – Heilkraft gegen Blässe eignet beiden! –  
Daneben Rougestift und ein Fläschchen Lebertran.  
Das braune Kruzifix beim Spiegel aber zeigt  
Verniedlicht und versüßt des Heilands Leiden.

Die Dornenkrone ist so peinlich fein geschnitzt,  
Daß meine Finger drauf ein zartes Prickeln spüren.  
Vielleicht kennt sie das auch? Und wie ich daran denke,  
Muß ich das Krönlein noch einmal berühren.

Ich fahre dann, ungläubig wie ein zweiter Thomas,  
Dem Näschen nach, dem Wündchen und den armen Füßen.  
Franziskus auf dem Bild mit Goldgrund aber lächelt,  
Und duldsam läßt er mich die Neugier büßen.

Dann greife ich zum Buch, das auf dem Tischchen ruht  
– ein goldner Engel ist dem Leder eingepreßt –  
Und lese, wo der Tochter Lesezeichen mahnt,  
Was schön zu glauben wäre und auch gut.

Sie würde beten, ehe sie das Auge schließt!  
Dies fällt mir ein, und ich versuche sachlich-kühl  
Die ungewohnten Hände richtig zu verhäkeln;  
Jedoch wie wunderbar ist dies Gefühl!

Lehrt Händefalten, Knien, Kreuzeszeichen Schlagen  
Schon etwas fromm sein? Oder lehrte es die Liebe?  
So frage ich, voll Sehnsucht nach dem schlichten Leben,  
Und sinne, wie es käme, wenn ich bliebe.

Doch während ich so sinne und den Schlaf versäume,  
Bemerke ich, daß sich noch stets die Hände falten.  
Ich löse sie und staune über mein «Gebet»  
. . . und sinke tief in purpurdunkle Träume.

\*

Früh weckt mich Pferdetrappen. Rauhe Knechte kreuzen  
Den Weg des Frauentrüppleins, das wie um die Wette  
Zur ersten Messe eilt. Die Knechte trällern schon,  
was selbst ein Villon gern geträllert hätte.

Ich weile nicht. Die Tochter reicht die Hand mir heiter.  
Warum kann ihre kleine Welt mich doch nicht halten?  
Ich wandre weiter, werde immer weiterwandern,  
Ins Ungewisse weiter . . . immer weiter.